



**"Teaching people about all the blessings granted by God to men in Christ."**

## SOZO LIFE MINISTRIES *March / April 2012* NEWSLETTER

### *Meet Our Translators*

Meeting Łukasz and Ela was another one of those divine connections that the Lord arranged for us here in Poland. While we had been praying for translators who could take on this big project of translating school materials, they had been praying for the opportunity to translate Andrew's materials into Polish.

A few years ago Łukasz attended a church service in Ireland where "by chance" Andrew was speaking. He didn't know anything about Andrew at that time. Andrew was teaching about Righteousness. As Łukasz was listening he felt as if the tip of the knife was going through his chest right to his heart. He said "That teaching blew me away – it made me free!"



*Ela and Łukasz*

Since then, Łukasz' desire has been to work on translating Andrew's materials into Polish so that others could hear this type of teaching as well.

When we met Łukasz and his wife Ela, we immediately considered them as the perfect candidates for our translation project. Łukasz is a very skilled translator, with understanding and a heart for the Gospel. Ela is a very skilled editor who in an elegant and light manner transforms the translated text into a correct and pleasant to read Polish version. They are exactly what we have been praying for.

The first project that we worked on together was completing the translation of the Discipleship Evangelism course. Even though this material had been already 2/3 translated, it had never been completed. When Ela and Łukasz saw these materials, they immediately decided to translate the entire course. They are both very active in their church and were looking for discipleship materials. They started from scratch and finished the translation of the entire course - all 3 levels – in a record time of about 5 weeks. They delivered a great product. Their translation was right on. They are already using these materials in their youth ministry and have shared them with another minister who is using it in his prison ministry.

We are very happy to have Ela and Łukasz working with us.



*Visiting CBC Plymouth in February*

## Our Ministry in Łódź Has a Home

We are happy to report that as of July 2012 we will have a permanent location for our ministry. So far we have been meeting either in our home or relying on others to provide the location and an opportunity to minister. But that approach became very limiting to us. So – change was in order.



*First Yr Classroom  
Under Construction*

We found just the perfect place for our ministry and school. It is located in downtown Łódź, with great access via public transportation. It is about 1500 sq. ft. with a layout that will accommodate everything that we want to do there. It has a large room for 1<sup>st</sup> year classroom, group teachings and seminars. It has smaller rooms for a 2nd year classroom, our office. It even has a kitchen. It is simply perfect for us!

But that is not all – we have been blessed with a really great landlord who is very kind and is willing to do things for us that are out of the norm. For example, he is customizing the space for our needs by moving walls, building the stage, at no cost to us. He agreed to hold the place for us until July, when we will be moving in, also at no additional charge to us. And the cost of the rent is also good. Now – that is favor!

We go there often just to see the property and pray over the landlord and co-tenants, and all the people who will come there to hear the Word of God and whose lives will be changed. We are very excited about this place.

## Thank You, Partners!

We want to thank you partners for believing in us. There is a huge amount of preparation that needs to be done in order to start and develop a ministry in a foreign country. We have made significant progress. Thank you for your support.  
God bless you all,

*Ewa and Joseph Sederstrom*



*At the Front Door*



*Gated Entrance and Parking*

CUT HERE

I want to partner with Sozo and commit to a monthly contribution of \$\_\_\_\_\_

I want to make a one time donation of \$\_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Mailing Address:

\_\_\_\_\_ PO Box 50493 Colorado Springs, CO 80949, USA

Please Make Checks Payable to: SOZO LIFE MINISTRIES

*YOU CAN NOW DONATE ONLINE!*

<http://sozolifeministries.com/DonateSozo.html>